

פרוטוקול אישור התקשרות לפי תקנה 3(4)(ב) (1) (שריון מס' 100026363)			
מספר שריון	רפרנט	יחידה מזמינה	משרד
100026363	אורי שור	הסברה ודוברות	רשות המיס
	תאריך	ועדה מס'	שם ועדת מכרזים
	22/12/2014	76-14	כללית

א. חברי ועדה נוכחים

שם פרטי ושם משפחה	מר אברהם טנא
מ"מ יושב ראש וחבר	עו"ד עדי זורבסקי
יועמ"ש	גב' דפנה ורנר
ס. חשב	גב' רעיה בליי
מרכזת	

ב. חברי ועדה שנעדרו

שם פרטי ושם משפחה	מר עווד פיקסלר
יושב ראש	
רשם	מר אייל זמיר
משתתפים	

ג. פרטי ההתקשרות

מספר ההתקשרות	נושא ההתקשרות
45000849517	מתן שירותי תרגום הומרים מקצועיים לאנגלית
מס' פנייה במנו"ף	תאריך תחילת התקשרות
	01/01/2014
שווי ההתקשרות	תאריך סיום התקשרות
15,000 ש"ח, כולל מע"מ	31/12/2014
מספר הספק	שם הספק
511762395	פרוטוקול שרותי משרד בע"מ

סוג ההתקשרות

רכש  מכר

מקרקעין  שירותים  טובין

ד. פירוט התקשרויות קודמות

יתרה בש"ח כולל מע"מ	תקופת ההתקשרות	שווי ההתקשרות בש"ח כולל מע"מ	הסכם	גורם מאשר ההתקשרות	תקנה בתח"ם	
13,810.72	01/01/2014 31/12/2014	15,000	4500849517 100026363	הליך מקוצר	(1)3	הליך מקוצר
	01/01/2015 31/12/2015	0	4500849517 100026363	ועדת מכרזים	(1)3(4)3	התקשרות המשך מבוקשת הארכת תוקף ללא תוספת כספית

ה. תיאור מהות ההתקשרות ונימוקי הבקשה

- רשות המיס התקשרה עם הספק, פרוטוקול שרותי משרד בע"מ (להלן: "הספק"), לביצוע תרגום מקצועי אנגלית.
- היחידה מבקשת להאריך את תוקף ההתקשרות החל מיום 01/01/2015 ועד לא יאוחר מיום 31/12/2015, ללא תוספת תקציב וזאת מחמת הטעמים הבאים:
  - היחידה נמצאת בשלב שדרוג האתר של הרשות, והתרגום נדרש לביצוע השדרוג.
  - הרפרנט מצהיר שלא תהיה בקשה להארכת תוקף נוספת.
  - קיימת יתרה תקציבית ייעודית שלא נוצלה לטובת התקשרות זו, בשיעור 13,810.72 ש"ח, כולל מע"מ.

**פרוטוקול אישור ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) (שריון מס' 100026363)**

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים:

לא  כן

**ו. החלטות**

**סיווג ההתקשרות**

<input checked="" type="checkbox"/>	<p>הוועדה מחליטה לאשר את סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3(4) מותנה בקיום 2 התנאים הבאים:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> אישור הסיווג ניתן בנסיבות שבהן השמירה על האחידות נדרשת מטעמי חסכון ויעילות</p> <p><input type="checkbox"/> תנאי ההתקשרות עונים על אחד מהבאים:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> תנאים זהים לתנאי ההתקשרות הראשונה</p> <p><input type="checkbox"/> תנאים מיטיבים עם המשרד</p> <p align="right">סיווג תקנת המשנה:</p>										
<input checked="" type="checkbox"/>	<p>הוועדה מחליטה לסווג את ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) מותנה בקיום 2 התנאים הבאים:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">או</td> <td style="width: 25%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td style="width: 20%;">ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> <td>היא התקשרות המשך בלא עלות נוספת, או אם שוויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות ההמשך הנוכחית, אינו עולה על 50,000 שקלים חדשים ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שוויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך כאמור אינו עולה על 150,000 שקלים חדשים</td> <td style="text-align: center;">או</td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td>ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת</td> </tr> </table>	<input checked="" type="checkbox"/>	ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה	או	<input type="checkbox"/>	ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה	<input type="checkbox"/>	היא התקשרות המשך בלא עלות נוספת, או אם שוויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות ההמשך הנוכחית, אינו עולה על 50,000 שקלים חדשים ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שוויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך כאמור אינו עולה על 150,000 שקלים חדשים	או	<input checked="" type="checkbox"/>	ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת
<input checked="" type="checkbox"/>	ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה	או	<input type="checkbox"/>	ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה							
<input type="checkbox"/>	היא התקשרות המשך בלא עלות נוספת, או אם שוויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות ההמשך הנוכחית, אינו עולה על 50,000 שקלים חדשים ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שוויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך כאמור אינו עולה על 150,000 שקלים חדשים	או	<input checked="" type="checkbox"/>	ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת							

תנאים לאישור הבקשה (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ם):

**אישור פרטי ההתקשרות**

הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.

הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

**ז. דיון ונימוקים**

1. הוועדה עיינה בבקשה ובצירופותיה.
2. מנימוקי הבקשה יש לאשר את הארכת ההתקשרות ללא תוספת תקציב כמבוקש החל מיום 01/01/2015 ועד לא יאוחר מיום 31/12/2015.
3. עם זאת, לאור מהות ההתקשרות וכפרט- משראשיתה בהתקשרות בפטור ממכרז מכוח תקנה 3(1) בתח"ם, מבהירה הוועדה, כי ההתקשרות לא תוארך מעבר לתאריך 31/12/2015.
4. החלטה זו תפורסם בהתאם לתקנה ג1(א) בתח"ם.

פרוטוקול אישור התקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) (שריון מס' 100026363)

ה. תקופת ההתקשרות: מיום 01/01/2015 ועד לא יאוחר מיום 31/12/2015.

ט. תקנה בתח"ם: 3(4)(ב)(1).

י. חתימות

שם	מ"מ יושב ראש	ס. חשב	יועץ משפטי
מר אברהם טנא	גב' דפנה ורנר	עו"ד עדי ז'ורבסקי	
22/12/2014	22/12/2014	22/12/2014	22/12/2014
תאריך	חתימה		
			